

*She was having
a perfectly bad day...
Then he came along
and spoiled it.*

MICHELLE PFEIFFER GEORGE CLOONEY
ONE FINE DAY

TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTS A LYNDA OBST PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH VIA ROSA PRODUCTIONS A MICHAEL HOFFMAN FILM
MICHELLE PFEIFFER GEORGE CLOONEY "ONE FINE DAY" MAE WHITMAN AND CHARLES DURNING MUSIC BY JAMES NEWTON HOWARD FILM EDITOR GARTH CRAVEN
PRODUCTION DESIGNER DAVID GROPMAN DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY OLIVER STAPLETON COSTUME DESIGNER MARY McLAGLEN EXECUTIVE PRODUCERS KATE GUNZBURG AND MICHELLE PFEIFFER
WRITTEN BY TERREL SELTZER AND ELLEN SIMON PRODUCED BY LYNDA OBST DIRECTED BY MICHAEL HOFFMAN



© 2001 TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION



1. Groan /graʊn/

a) A deep long sound showing great pain or unhappiness

نالہ، آہ و نالہ، فریاد

- We could hear the *groans* of the wounded soldiers.
- He looked at the piles of dirty dishes and gave a *groan* of dismay.
- She's always moaning and *groaning* (complaining a lot) about the weather.

Thesaurus: moan, cry, sigh, murmur

Cognates: groan (v.)

2. Benign /bɪˈnɪn/

a) Pleasant and kind

(شخص) مہربان، با محبت، رؤف، آرام (رفتار) لطف‌آمیز، پرمہر

- A *benign* old lady
- The policeman smiled *benignly* at the motorist.

Thesaurus: kind, kindly, friendly, amiable, genial, gracious, cordial, gentle, benevolent (s), unfriendly, hostile (a)

Cognates: benignly (adv.), benignant (adj.), benignantly (adv.), benignity (n.)

♦ b) Describes a growth that is not likely to cause death

(بیماری) بی‌خطر (غده) خوش‌خیم

- A *benign* tumor

Thesaurus: non-malignant, non-dangerous, harmless, curable, remediable, treatable (s), malignant (a)

3. Noodle /ˈnuːdl/

a) A food in the form of long thin strips made from flour or rice, water and often egg, which you cook in boiling liquid

(آشپزی، در جمع) رشته، رشته فرنگی، ورمیشل

- Egg/rice *noodles*
- Chicken *noodle* soup

4. Pediatrician /ˌpiːdi.əˈtriʃ.ən/

a) A doctor who has special training in medical care for children

پزشک اطفال، پزشک کودکان، متخصص اطفال

- *Pediatric* medicine/hospital
- She specializes in *pediatrics*.

Cognates: pediatric (adj.), pediatrics (n.)

5. Solidarity /ˌsɑː.lɪˈdær.ə.ti/

a) Agreement between and support for the members of a group, especially a political group

همبستگی، اتحاد، اتفاق نظر، یکپارچگی، انسجام، وحدت

- The situation raises important questions about *solidarity* among member states of the UN.
- The lecturers joined the protest march to show *solidarity* with their students.
- The success of the strike relies on the *solidarity* of the workers.

Thesaurus: unity, unification, union, unanimity, singleness of purpose, team spirit, camaraderie, harmony (s)

6. Carousel /ˌkær.ʊˈsɛl/

♦ a) (US) merry-go-round

(در آمریکا) چرخ و فلک

b) A continuous moving strip on which airport passengers' bags are put for collection

(در فرودگاه) تسمه نقاله

7. Mob /mɒb/

a) A large angry crowd, especially one which could easily become violent

جمعیت آشفته، جمعیت، انبوه مردم

- The angry *mob* outside the jail was/were ready to riot.
- A lynch *mob*
- Fifty people were killed in three days of *mob* violence.

Thesaurus: crowd, horde, rabble, mass (s)

Cognates: mob (v.)

♦ b) An organization of criminals

(دزدان و غیره) دار و دسته، دسته، باند

- A New York *mob* leader

Thesaurus: group, set, troop, gang (s)

Cognates: mobster (n.)

8. Retract /rɪˈtrækt/

♦ a) To take back an offer or statement, etc. or admit that a statement was false

(ادعا، حرف) پس گرفتن، دست برداشتن/کشیدن از، عدول کردن، ادعای خود را پس گرفتن، از موضع خود عدول کردن (عهد، پیمان) شکستن، به هم زدن، عهدشکنی کردن، پیمان‌شکنی کردن

- *Retract* an invitation/promise

- When questioned on TV, the minister *retracted* his allegations.
- The newspaper printed a *retraction* for their previous error.

Thesaurus: take back, withdraw, revoke, repeal, rescind, annul, cancel, abrogate, abjure, renounce, recant, disclaim (s)

Cognates: retraction (n.)

b) To pull something back or in

تو بردن / رفتن، پس کشیدن، جمع کردن / شدن

- The wheels *retract* after the aircraft takes off.
- The cat *retracted* its claws.

Thesaurus: draw in, pull in, pull back (s)

Cognates: retractable (adj.), retraction (n.)

9. Alimony /'æ.lɪ.mou.ni/

a) A regular amount of money that a court of law orders a person, usually a man, to pay to their partner after a divorce

خرجی، نفقه

Thesaurus: maintenance (s)

10. Choreographer /kɔr.i'ɑ:grə.fə/

a) The creator or arranger of a ballet, stage dance, etc.

طراح رقص، رقص پرداز

Cognates: choreography (n.), choreograph (v.)

11. Implicate /'ɪm.plɪ.keɪt/

a) To show that someone is involved in a crime or partly responsible for something bad that has happened

پای ... را به میان کشیدن، درگیر کردن، متهم به همکاری کردن

- Have they any evidence to *implicate* him in the robbery?
- The case depended upon his *implication* of his co-workers in the fraud.

Thesaurus: incriminate, accuse, charge, blame, impeach, involve, entangle (s), absolve, dissociate (a)

Cognates: implication (n.)

12. Flirt /flɜ:t/

- ♦ a) To behave as if sexually attracted to someone, although not seriously

لاس زدن، لاسیدن، دلبری کردن، قر و غمزه ریختن، عشوه فروختن، دلربایی کردن

- Christina was *flirting* with just about every man in the room.
- It was a harmless *flirtation* and nothing more.

Thesaurus: toy with, trifle with, make eyes at (s)

Cognates: flirt (n.), flirtation (n.), flirtatious (adj.), flirtatiously (adv.), flirtatiousness (n.)

b) To consider doing something, but not seriously, or to be interested in something for a short time

ور رفتن، بازی کردن

- I'm *flirting* with the idea of taking a year off and traveling round the world.
- He's been *flirting* with the idea of going to Moscow.
- A brief *flirtation* with Communism

Thesaurus: toy with, trifle with, play with, entertain the idea/possibility of, consider, give thought to, dabble in (s)

Cognates: flirtation (n.)

13. Vault /va:lt/

- ♦ a) A type of arch which supports a roof or ceiling, especially in a church or public building, or a ceiling or roof supported by several of these arches

(معماری) طاق، طاق ضریبی، طاق قوسی

- A *vaulted* ceiling/room/pediment
- The *vault* of heaven

Thesaurus: arched roof/ceiling, arch (s)

Cognates: vaulted (adj.), vaulting (n.)

b) A room, especially in a bank, with thick walls and a strong door, which is used to store money or valuable things in safe conditions

گاو صندوق

- A bank *vault*
- She entered the *vault* with an armed guard.

Thesaurus: repository, depository (s)

c) A room under a church or a small building in a cemetery where dead bodies are buried

سرداب، زیرزمین؛ مقبره

- She was buried in the family *vault*.

Thesaurus: cellar, basement, underground chamber (s)

d) To jump over something by first putting your hands on it or by using a pole

پریدن، پریدن از روی

- He *vaulted* over the gate.
- She *vaulted* the wall and kept running.
- He has *vaulted* 6.02m in indoor competitions this year.
- She won silver in the pole *vault* for Australia.

Thesaurus: jump, leap, jump over, leap over, spring over (s)

Cognates: vault (n.)

14. Control Freak /'frɪk/

a) Someone who is determined to make things happen exactly in the way they want and who tries to make other people do what they want

کنترل گر، سلطه جو

15. Substantiate /səb'stæn.ʃi.əɪt/

a) To show something to be true, or to support a claim with facts

ادعا و غیره اثبات کردن، ثابت کردن، دلیل آوردن برای، مستند ساختن

- We have evidence to *substantiate* the allegations against him.
- Reports that children had been hurt have not been *substantiated*.
- The company produced receipts in *substantiation* of (to support) its claim.

Thesaurus: give substance to, prove, support, uphold, back up, validate, verify, corroborate, authenticate, confirm (s)

Cognates: substantiation (n.), substantiated (adj.)

16. Blatant /'blɛ.tənt/

a) Describes something bad that is very obvious or intentional

وقیحانه، بی شرمانه، بی پرده، دریده، شرم آور، فاحش، زننده، آشکار

- A *blatant* lie
- The whole episode was a *blatant* attempt to gain publicity.
- It was *blatantly* obvious that she was telling a lie.

Thesaurus: flagrant, glaring, obtrusive, obvious, overt, manifest, conspicuous, barefaced, naked, sheer, brazen, unmitigated (s) inconspicuous, subtle (a)

Cognates: blatantly (adv.), blatancy (n.)

17. Grovel /'grɑ:vəl/

a) To behave with too much respect towards someone to show them that you are very eager to please them

(به تحقیر) به خاک افتادن؛ (مجازی) خود را خوار/حقیر/اذلیل کردن

- He sent a *groveling* note of apology.

Thesaurus: abase oneself, humble oneself, kowtow, toady, lick someone's boots (s)

Cognates: groveling (adj.)

18. Mundane /'mʌn'deɪn/

a) Very ordinary and therefore not interesting

(کتاب، فیلم و غیره) معمولی، مبتذل، پیش پا افتاده (زندگی) عادی، بی هیجان

- *Mundane* matters such as paying bills and shopping for food do not interest her.

Thesaurus: common, ordinary, everyday, usual, prosaic, routine, customary, regular, commonplace, banal, hackneyed (s) extraordinary (a)

Cognates: mundanely (adv.)

19. Trophy /'trɒf.i/

- ♦ a) A prize, such as a gold or silver cup, which is given to the winner of a race or competition

(ورزش) جایزه، جام

- He's an excellent snooker player, but he's never won a major *trophy*.
- The Duchess of Kent will be presenting the *trophies*.

Thesaurus: cup, prize, award (s)

b) Something used as a symbol of success from hunting or war

یادگاری، نشان پیروزی، نشان افتخار

- That stuffed pike above the fireplace is Pat's *trophy* from a fishing holiday in Scotland.

Thesaurus: souvenir, memento, keepsake, relic (s)

20. Oz /ɑ:z/

a) Australia

(محاوره) استرالیا